

---

# Contents

---

<b>FOREWORD</b> . . . . .	xi
Bernard DUBUISSON	
<b>INTRODUCTION</b> . . . . .	xv
Patrick MILLOT	
<b>PART 1. DESIGN OF HUMAN–MACHINE SYSTEMS</b> . . . . .	1
<b>CHAPTER 1. HUMAN-CENTERED DESIGN.</b> . . . . .	3
Patrick MILLOT	
1.1. Introduction. . . . .	3
1.2. The task–system–operator triangle . . . . .	4
1.2.1. Controlling the diversity of the tasks depending on the situation . . . . .	4
1.2.2. Managing the complexity of the system . . . . .	9
1.2.3. Managing human complexity. . . . .	10
1.3. Organization of the human–machine system . . . . .	21
1.3.1. The ambiguous role of the operator in automated systems. . . . .	21
1.3.2. Allocating humans with their proper role. . . . .	23
1.3.3. Sharing tasks and functions between humans and machines . . . . .	24
1.4. Human-centered design methodology . . . . .	33
1.5. Conclusion . . . . .	35
1.6. Bibliography . . . . .	36
<b>CHAPTER 2. INTEGRATION OF ERGONOMICS IN THE DESIGN OF HUMAN–MACHINE SYSTEMS.</b> . . . . .	43
Christine CHAUVIN and Jean-Michel HOC	
2.1. Introduction. . . . .	43

2.2. Classic and partial approaches of the system . . . . .	46
2.2.1. Machine-centered approach . . . . .	46
2.2.2. Activity and human-based approaches . . . . .	49
2.3. The central notion of performance (Long, Dowell and Timmer) . . . . .	52
2.4. An integrated approach: cognitive work analysis . . . . .	59
2.4.1. Domain analysis . . . . .	60
2.4.2. Task analysis . . . . .	68
2.4.3. Analysis of information-processing strategies . . . . .	71
2.4.4. Socio-organizational approach . . . . .	73
2.4.5. Analysis of competences . . . . .	76
2.4.6. Some general remarks on the integrated approach . . . . .	78
2.5. Conclusion . . . . .	79
2.6. Bibliography . . . . .	81
<b>CHAPTER 3. THE USE OF ACCIDENTS IN DESIGN: THE CASE OF ROAD ACCIDENTS</b> . . . . .	<b>87</b>
Gilles MALATERRE, H�el�ene FONTAINE and Marine MILLOT	
3.1. Accidents, correction and prevention. . . . .	87
3.2. Analysis of accidents specific to the road . . . . .	89
3.2.1. Road accidents as a statistical unit . . . . .	89
3.2.2. Accidents as diagnosis tools . . . . .	91
3.3. Need-driven approach. . . . .	93
3.3.1. Definition of needs from the analysis of accidents . . . . .	93
3.3.2. Particular case of urban areas. . . . .	96
3.4. <i>A priori</i> analyses. . . . .	98
3.5. What assistance for which needs?. . . . .	101
3.5.1. Collision with a stationary vehicle. . . . .	102
3.5.2. The struck vehicle is waiting to turn on an NR or a DR . . . . .	103
3.5.3. Catching up with a slower vehicle . . . . .	103
3.5.4. Dense lines: major incident at the front . . . . .	105
3.5.5. Dense line: violent accident happening just in front . . . . .	106
3.5.6. Dense line: sudden slowing . . . . .	106
3.6. Case of cooperative systems . . . . .	107
3.7. Using results in design . . . . .	108
3.7.1. Detection of a slower user. . . . .	110
3.7.2. Detection of several stopped vehicles blocking all the lanes . . . . .	110
3.7.3. Detection of a stopped vehicle completely or partially obstructing a road . . . . .	111
3.7.4. Detection of a vehicle preparing to turn left . . . . .	111
3.7.5. Detection of light two-wheelers circulating on the right-hand side of the road . . . . .	112

---

3.7.6. Detection of a disturbance at the front of the line . . . . .	112
3.7.7. Prevention of wild insertions . . . . .	113
3.7.8. Prevention of frontal collisions . . . . .	113
3.8. Conclusion . . . . .	113
3.9. Bibliography . . . . .	114
<b>PART 2. EVALUATION MODELS OF HUMAN–MACHINE SYSTEMS . . . . .</b>	<b>119</b>
<b>CHAPTER 4. MODELS BASED ON THE ANALYSIS OF HUMAN BEHAVIOR: EXAMPLE OF THE DETECTION OF HYPO-VIGILANCE IN AUTOMOBILE DRIVING . . . . .</b>	<b>121</b>
Jean-Christophe POPIEUL, Pierre LOSLEVER and Philippe SIMON	
4.1. Introduction. . . . .	121
4.2. The different models used in detection and diagnosis . . . . .	122
4.2.1. Methods based on knowledge models . . . . .	122
4.2.2. Classification methods: pattern recognition . . . . .	125
4.3. The case of human–machine systems . . . . .	135
4.4. Example of application: automobile driving . . . . .	138
4.4.1. Automobile driving. . . . .	138
4.4.2. Difficulties with diagnosing losses in vigilance . . . . .	141
4.4.3. Approach applied . . . . .	143
4.5. Conclusion . . . . .	162
4.6. Bibliography . . . . .	165
<b>CHAPTER 5. EVALUATION OF HUMAN RELIABILITY IN SYSTEMS ENGINEERING . . . . .</b>	<b>171</b>
Frédéric VANDERHAEGEN, Peter WIERINGA and Pietro Carlo CACCIABUE	
5.1. Introduction. . . . .	171
5.2. Principles of evaluating human reliability . . . . .	173
5.2.1. Human reliability versus human error . . . . .	173
5.2.2. General approach for the analysis of human reliability . . . . .	174
5.2.3. Synthetic review of methods . . . . .	176
5.2.4. Discussion . . . . .	178
5.3. Analysis of dynamic reliability . . . . .	180
5.3.1. The DYLAM method . . . . .	180
5.3.2. The HITLINE method . . . . .	183
5.4. Analysis of altered or added tasks . . . . .	187
5.4.1. Principles of the ACIH method. . . . .	187
5.4.2. Acceptability and evaluation of human behaviors. . . . .	188
5.4.3. Example of application . . . . .	191

---

5.5. Perspectives for the design of a safe system. . . . .	194
5.6. Conclusion . . . . .	197
5.7. Bibliography . . . . .	198
<b>PART 3. HUMAN–MACHINE COOPERATION . . . . .</b>	<b>205</b>
<b>CHAPTER 6. CAUSAL REASONING: A TOOL FOR HUMAN–MACHINE COOPERATION. . . . .</b>	<b>207</b>
Jacky MONTMAIN	
6.1. Introduction. . . . .	207
6.2. Supervision . . . . .	208
6.3. Qualitative model . . . . .	214
6.3.1. The origins. . . . .	214
6.3.2. Current models . . . . .	216
6.3.3. The evolution of qualitative reasoning (QR) . . . . .	217
6.4. Causal graphs and event-based simulation . . . . .	220
6.4.1. The causal graph . . . . .	222
6.4.2. Evolution and event . . . . .	224
6.4.3. Simulation . . . . .	227
6.5. Hierarchy of behavior models . . . . .	235
6.5.1. Definition of a graph hierarchy. . . . .	236
6.5.2. Creation of the hierarchy . . . . .	237
6.5.3. Online construction of graphs . . . . .	238
6.6. Fault filtering. . . . .	242
6.6.1. Causality and digital simulators . . . . .	242
6.6.2. Generation of residuals and causal structure . . . . .	247
6.6.3. Interpretation of the errors for the isolation and filtering of faults. . . . .	248
6.6.4. Advantages for supervision . . . . .	252
6.7. Discussion and conclusion . . . . .	256
6.8. Bibliography . . . . .	261
<b>CHAPTER 7. HUMAN–MACHINE COOPERATION: A FUNCTIONAL APPROACH . . . . .</b>	<b>273</b>
Jean-Michel HOC	
7.1. Introduction. . . . .	273
7.2. A functional approach to cooperation . . . . .	275
7.3. Cooperation in actions . . . . .	278
7.4. Cooperation in planning . . . . .	280
7.5. Meta-cooperation . . . . .	281
7.6. Conclusion . . . . .	282
7.7. Bibliography . . . . .	283

<b>CHAPTER 8. THE COMMON WORK SPACE FOR THE SUPPORT OF SUPERVISION AND HUMAN–MACHINE COOPERATION</b> . . . . .	285
Serge DEBERNARD, Bernard RIERA and Thierry POULAIN	
8.1. Introduction. . . . .	285
8.2. Human–machine cooperation . . . . .	287
8.2.1. Definitions of human–machine cooperation . . . . .	287
8.2.2. Characterization of cooperation activities . . . . .	289
8.2.3. Common work space: human–machine cooperation medium. . . . .	292
8.3. Application in air traffic control. . . . .	294
8.3.1. Dynamic allocation of tasks. . . . .	295
8.3.2. Air traffic control . . . . .	296
8.3.3. First studies: SPECTRA projects. . . . .	297
8.3.4. The AMANDA project . . . . .	303
8.4. Application to the process of nuclear combustibles reprocessing . . . . .	305
8.4.1. Introduction . . . . .	305
8.4.2. Human supervision tasks . . . . .	307
8.4.3. Design methodology of supervision systems adapted to humans . . . . .	310
8.4.4. Improvement of the supervision and diagnosis system. . . . .	311
8.4.5. Approximate reasoning . . . . .	313
8.4.6. The use of cognitive principles in the design of supervision tools . . . . .	317
8.4.7. An example of an advanced supervision system (ASS) . . . . .	323
8.5. Conclusion . . . . .	332
8.6. Acronyms . . . . .	333
8.7. Bibliography . . . . .	334
<b>CHAPTER 9. HUMAN–MACHINE COOPERATION AND SITUATION AWARENESS</b> . . . . .	343
Patrick MILLOT and Marie-Pierre PACAUX-LEMOINE	
9.1. Introduction. . . . .	343
9.2. Collective situation awareness. . . . .	344
9.3. Structural approaches of human–machine cooperation . . . . .	346
9.3.1. Dynamic allocation of tasks: horizontal cooperation structure . . . . .	347
9.3.2. Vertical structure for cooperation . . . . .	348
9.3.3. Multilevel structure for the dynamic allocation of tasks . . . . .	351
9.4. Human–machine cooperation: a functional approach . . . . .	353
9.4.1. Cooperative agents, forms of cooperation . . . . .	353
9.4.2. Organization and cooperation. . . . .	356
9.4.3. Human factors activating or inhibiting cooperation. . . . .	358

9.4.4. Multilevel cooperative organization . . . . .	359
9.4.5. Common work space (CWS) . . . . .	360
9.5. Common work space for team-SA . . . . .	367
9.6. Conclusion . . . . .	369
9.7. Bibliography . . . . .	370
<b>CONCLUSION</b> . . . . .	<b>375</b>
Patrick MILLOT	
<b>LIST OF AUTHORS</b> . . . . .	<b>379</b>
<b>INDEX</b> . . . . .	<b>381</b>